

County of Riverside



Registrar of Voters

Polling Place Location
on Back Cover
Polls Open
November 6, 2018
7:00 a.m. to 8:00 p.m.

.....
Registration Deadline
October 22, 2018

Additional Information Inside
.....

Quick • Easy • Convenient
Vote-By-Mail
October 9th - October 30th
Application on Back Cover

AVISO IMPORTANTE
Una traducción en Español de
esta Guía de Información del
Condado Para el Votante puede
obtenerse en la oficina del Registro
de Votantes llamando al (951) 486- 7200
o (800) 773-VOTE (8683) o visite nuestro
sitio web www.voteinfo.net

Consolidated General Election

Tuesday, November 6, 2018
County Voter Information Guide



COUNTY OF RIVERSIDE REGISTRAR OF VOTERS
2724 Gateway Drive • Riverside, CA 92507
(951) 486-7200 • (800) 773-VOTE (8683) • TTY: (951) 697-8966
www.voteinfo.net

Get out of line on Election Day!



VOTE-BY-MAIL

Quick, easy, convenient...
from the comfort of your home!

See application on back cover

VOTE EARLY

Riverside County
Registrar of Voters Office

See inside for additional locations and information



HELP KEEP VOTER ROLLS CURRENT

In an effort to maintain current voter rolls and to save taxpayer dollars, the Registrar of Voters will mail residency confirmation notices after the November 6, 2018 Consolidated General Election. The notification cards will be mailed to voters who have not voted in any election within the preceding four years, and his or her residence address, name or party affiliation had not been updated during that time.

For more information visit www.voteinfo.net
or call 951-486-7200 or 1-800-773-VOTE(8683)

REBECCA SPENCER
Registrar of Voters



ART TINOCO
Assistant Registrar of Voters

REGISTRAR OF VOTERS COUNTY OF RIVERSIDE

Dear Voter:

November 6, 2018 is Election Day. This County Voter Information Guide provides ballot marking instructions, polling place location, candidate information, and other important election details that you should review before you vote. You may mark your selections on your Sample Ballot and take it with you to the polls for easy reference.

You have several options for voting:

Vote-by-Mail – Voting by mail is convenient and easy. You will find an application to receive a Vote-by-Mail ballot on the back cover of this guide. The deadline to request a Vote-by-Mail ballot is October 30. You have several options for returning your ballot:

- Mail your ballot in time to reach the Registrar of Voters Office by 8:00 p.m. on Election Day, or be postmarked on or before Election Day and received no later than three days after Election Day to be counted.
- Return your ballot in person to the Registrar of Voters Office during regular business hours and until close of polls on Election Day. For your convenience the Registrar's office has a secure locked drop box at its entry for ballot drop off 24 hours a day.
- Deposit your ballot in one of the secure drop-off boxes available at designated City Clerks' Offices from October 9 through November 5. Please visit our website to view a map of ballot drop-off locations.
- Take your ballot to any polling place, vote center, or ballot drop-off location within the state no later than the close of the polls on Election Day.
- You may confirm that the Registrar of Voters Office has received your returned Vote-by-Mail ballot on our website at www.voteinfo.net.
- **Vote First, Count First!** Vote-by-Mail ballots received before Election Day are counted first. Return your ballot as soon as possible to ensure that it is included in the first Election Night results!

Early Voting – Vote at the Registrar of Voters Office beginning October 9 through November 5 (excluding Holidays), Monday through Friday, from 8:00 a.m. to 5:00 p.m.; Saturday, October 27 and November 3, from 9:00 a.m. to 4:00 p.m.; and Election Day, November 6, from 7:00 a.m. to 8:00 p.m. Early voting will also be available at participating malls in Riverside County on October 26 through October 28. Please visit our website at www.voteinfo.net for additional early voting information.

Vote on Election Day November 6 – See the back cover of this County Voter Information Guide for your Polling Place location.

Have you considered participating in the Electoral process? We need you to volunteer to work the polls on Election Day! We are eager to train you to assist voters with their fundamental right to vote. Please contact us for more information.

The Registrar of Voters team is here to serve you. Please contact us anytime, so we can help make your voting experience a positive one. Thank you for participating in this election -- your vote counts!

Sincerely,



REBECCA SPENCER
Registrar of Voters

Be sure to follow the Registrar of Voters on
Facebook, YouTube and Twitter.

Elections in California

The Top Two Candidates Open Primary Act requires that all candidates for a voter-nominated office be listed on the same ballot. Previously known as partisan offices, voter-nominated offices are state legislative offices, U.S. congressional offices, and state constitutional offices.

In both the open primary and general elections, you can vote for any candidate regardless of what party preference you indicated on your voter registration form. In the primary election, the two candidates receiving the most votes — regardless of party preference — move on to the general election. If a candidate receives a majority of the vote (at least 50 percent + 1), a general election still must be held.

California's open primary system does not apply to candidates running for U.S. President, county central committee, or local offices.

Write-in candidates for voter-nominated offices can still run in the primary election. However, a write-in candidate can only move on to the general election if the candidate is one of the top two vote-getters in the primary election. Additionally, there is no independent nomination process for a general election.

Superintendent of Public Instruction is a nonpartisan office. If a candidate for Superintendent of Public Instruction were to receive a majority of the vote (at least 50 percent +1) at the primary election, then that candidate would be elected, and no general election would be held. Additional information on nonpartisan offices can be found below.

California law requires the following information to be printed in this guide.

Voter-Nominated Offices

Political parties are not entitled to formally nominate candidates for voter-nominated offices at the primary election. A candidate nominated for a voter-nominated office at the primary election is the nominee of the people and not the official nominee of any party at the general election. A candidate for nomination to a voter-nominated office shall have his or her qualified party preference, or lack of qualified party preference, stated on the ballot, but the party preference designation is selected solely by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not mean the candidate is nominated or endorsed by the party designated, or that there is an affiliation between the party and candidate, and no candidate nominated by the voters shall be deemed to be the officially nominated candidate of any political party. In this county voter information guide, parties may list the candidates for voter-nominated offices who have received the party's official endorsement.

Any voter may vote for any candidate for a voter-nominated office, if they meet the other qualifications required to vote for that office. The top two vote-getters at the primary election move on to the general election for the voter-nominated office even if both candidates have specified the same party preference designation. No party is entitled to have a candidate with its party preference designation move on to the general election, unless the candidate is one of the two highest vote-getters at the primary election.

Nonpartisan Offices

Political parties are not entitled to nominate candidates for nonpartisan offices at the primary election, and a candidate at the primary election is not the official nominee of any party for the specific office at the general election. A candidate for nomination to a nonpartisan office may not designate his or her party preference, or lack of party preference, on the ballot. The top two vote-getters at the primary election move on to the general election for the nonpartisan office.

HOW TO MARK YOUR PAPER BALLOT

Please refer to the following instructions on how to properly complete your Official Ballot:

- Connect the head and tail of the arrow that points to your choice like the example provided.
- Check both front and back of ballot for voting contests.
- Use a black ball point pen. Do not use felt tip, red or gel ink.
- One line connecting the arrow is preferred.
- Vote for no more than the number of votes allowed in each contest (e.g. vote for one, vote for no more than two, etc.).
- Please keep the Vote-by-Mail ballot folded the same way as you received it.

**TO MARK YOUR VOTE
DRAW A LINE**



VOTE!!!

IMPORTANT NOTE!

If you are a Vote-by-Mail voter, you must fill out and sign your return envelope in order for your vote to be counted.

MAKE YOUR VOTE COUNT...MARK YOUR BALLOT CORRECTLY

EXAMPLE

CORRECT



INCORRECT



For a demonstration on marking your ballot, please visit our website at www.voteinfo.net

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

VOTER-NOMINATED OFFICES CARGOS NOMINADOS POR LOS VOTANTES		JUDICIAL / JUDICIAL VOTE YES OR NO FOR EACH OFFICE VOTE SÍ O NO POR CADA OFICINA	
STATE / ESTADO Governor / Gobernador Vote for One / Vote por Uno		FOR ASSOCIATE JUSTICE, SUPREME COURT PARA JUEZ ASOCIADO DE LA CORTE SUPREMA	
GAVIN NEWSOM Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata Lieutenant Governor / Businessman Vicegobernador / Empresario		Shall Associate Justice CAROL A. CORRIGAN be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo a la jueza asociada CAROL A. CORRIGAN para el periodo estipulado por la ley?	
JOHN H. COX Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano Businessman / Taxpayer Advocate Empresario / Defensor del Contribuyente		FOR ASSOCIATE JUSTICE, SUPREME COURT PARA JUEZ ASOCIADO DE LA CORTE SUPREMA	
Lieutenant Governor Vicegobernador Vote for One / Vote por Uno		Shall Associate Justice LEONDR A. KRUGER be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo a la jueza asociada LEONDR A. KRUGER para el periodo estipulado por la ley?	
ELENI KOUNALAKIS Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata Businesswoman / Economic Advisor Empresaria / Asesora Económica		FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION UNO	
ED HERNANDEZ Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata State Senator / Businessman Senador Estatal / Empresario		Shall Associate Justice CYNTHIA AARON be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo a la jueza asociada CYNTHIA AARON para el periodo estipulado por la ley?	
Secretary of State Secretario de Estado Vote for One / Vote por Uno		FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION UNO	
MARK P. MEUSER Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano Election Law Attorney Abogado de Derecho Electoral		Shall Associate Justice WILLIAM S. DATO be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo al juez asociado WILLIAM S. DATO para el periodo estipulado por la ley?	
ALEX PADILLA Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata Secretary of State Secretario de Estado		FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION UNO	
Controller / Controlador Vote for One / Vote por Uno		Shall Associate Justice JUDITH L. HALLER be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo a la jueza asociada JUDITH L. HALLER para el periodo estipulado por la ley?	
BETTY T. YEE Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata California State Controller Controladora Estatal de California		FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION UNO	
KONSTANTINOS RODITIS Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano Businessman / CFO Empresario / Director de Finanzas		Shall Associate Justice JUDITH L. HALLER be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo a la jueza asociada JUDITH L. HALLER para el periodo estipulado por la ley?	
Treasurer / Tesorero Vote for One / Vote por Uno		FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION UNO	
Insurance Commissioner Comisionado de Seguros Vote for One / Vote por Uno		FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION UNO	
STEVE POIZNER Party Preference: None Preferencia de Partido: Ninguna Businessman / Non-Profit Director Empresario / Director de Organización Sin Fines de Lucro		Shall Associate Justice JUDITH L. HALLER be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo a la jueza asociada JUDITH L. HALLER para el periodo estipulado por la ley?	
RICARDO LARA Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata California Senator Senador de California		FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION UNO	
Member, State Board of Equalization, District 4 Miembro de la Junta Directiva Estatal de Impuestos Sobre Ventas del Distrito 4 Vote for One / Vote por Uno		FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION UNO	
JOEL ANDERSON Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano Taxpayer Advocate / Senator Defensor del Contribuyente / Senador		FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION UNO	
MIKE SCHAEFER Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata Public Interest Advocate Defensor del Interés Público		FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION UNO	
UNITED STATES SENATOR SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS Vote for One / Vote por Uno		FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION UNO	
KEVIN DE LEON Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata California Senator Senador de California		FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION UNO	
DIANNE FEINSTEIN Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata United States Senator Senadora de los Estados Unidos		FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION UNO	
UNITED STATES REPRESENTATIVE REPRESENTANTE DE ESTADOS UNIDOS 36th Congressional District Distrito Congresional Núm. 36 Vote for One / Vote por Uno		FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION UNO	
KIMBERLIN BROWN PELZER Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano Small Business Owner Propietaria de Pequeña Empresa		FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION UNO	
RAUL RUIZ Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata Congressman / Emergency Physician Congresista / Médico de Urgencias		FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION UNO	
STATE SENATOR SENADOR ESTATAL 28th Senatorial District Distrito Senatorial Núm. 28 Vote for One / Vote por Uno		FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION UNO	

CA33-1-222

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

FIONA MA Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata CPA / Taxpayer Representative Contadora Pública Certificada / Representante de Contribuyentes	↓
GREG CONLON Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano Businessman / CPA Empresario / Contador Público Certificado	↓
Attorney General Procurador General Vote for One / Vote por Uno	↓
XAVIER BECERRA Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata Appointed Attorney General of the State of California Procurador General Nombrado del Estado de California	↓
STEVEN C BAILEY Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano Retired California Judge Juez de California Jubilado	↓

CA33-1-222

JEFF STONE Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano State Senator / Pharmacist Senador Estatal / Farmacéutico	↓
JOY SILVER Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata Businesswoman / Housing Advisor Empresaria / Asesora de Vivienda	↓
MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY MIEMBRO DE LA ASAMBLEA DEL ESTADO 56th Assembly District Distrito de la Asamblea Núm. 56 Vote for One / Vote por Uno	↓
EDUARDO GARCIA Party Preference: Democratic Preferencia de Partido: Demócrata State Assemblymember Miembro de la Asamblea del Estado	↓
JEFF GONZALEZ Party Preference: Republican Preferencia de Partido: Republicano Retired Marine Officer Oficial de Marina Retirado	↓

(2EU1) (Card B 515)

Shall Associate Justice HUFFMAN be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo al juez asociado RICHARD D. HUFFMAN para el periodo estipulado por la ley?	YES SÍ
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION UNO	NO NO
Shall Associate Justice GUERRERO be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo a la jueza asociada PATRICIA GUERRERO para el periodo estipulado por la ley?	YES SÍ
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION UNO	NO NO
Shall Associate Justice BENKE be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo a la jueza asociada PATRICIA D. BENKE para el periodo estipulado por la ley?	YES SÍ
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION UNO	NO NO

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

JUDICIAL / JUDICIAL VOTE YES OR NO FOR EACH OFFICE VOTE SÍ O NO POR CADA OFICINA				DESERT COMMUNITY COLLEGE DISTRICT DISTRITO DE UNIVERSIDAD COMUNITARIA DE DESERT	
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION ONE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION UNO		YES SÍ		FRANK FIGUEROA University Financial Manager Gerente Financiero de la Universidad	
Shall Associate Justice JOAN KATHLEEN IRION be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo a la jueza asociada JOAN KATHLEEN IRION para el periodo estipulado por la ley?		NO NO		RUBEN PEREZ Education Policy Advisor Consejero de Política Educativa	
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION TWO PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION DOS		YES SÍ		BECKY BROUGHTON Community College Trustee Fideicomisaria de Universidad Comunitaria	
Shall Associate Justice RICHARD T. FIELDS be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo al juez asociado RICHARD T. FIELDS para el periodo estipulado por la ley?		NO NO		COUNTY / CONDADO	
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION TWO PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION DOS		YES SÍ		Sheriff / Coroner / Public Administrator Aguacil / Forense / Administrador Público	
Shall Associate Justice ART W. MCKINSTER be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo al juez asociado ART W. MCKINSTER para el periodo estipulado por la ley?		NO NO		Vote for One / Vote por Uno	
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION TWO PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION DOS		YES SÍ		CHAD BIANCO Lieutenant Sheriff Riverside County Teniente del Aguacil del Condado de Riverside	
Shall Associate Justice DOUGLAS P. MILLER be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo al juez asociado DOUGLAS P. MILLER para el periodo estipulado por la ley?		NO NO		STAN SNIFF Riverside County Sheriff Aguacil del Condado de Riverside	
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION TWO PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION DOS		YES SÍ		CITY / CIUDAD	
Shall Associate Justice DOUGLAS P. MILLER be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo al juez asociado DOUGLAS P. MILLER para el periodo estipulado por la ley?		NO NO		CITY OF INDO CIUDAD DE INDO	
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION TWO PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION DOS		YES SÍ		City Council Member, District 3 Miembro del Concejo Municipal, Distrito 3	
Shall Associate Justice DOUGLAS P. MILLER be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo al juez asociado DOUGLAS P. MILLER para el periodo estipulado por la ley?		NO NO		Vote for One / Vote por Uno	
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION TWO PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION DOS		YES SÍ		ELAINE HOLMES Councilmember / Businesswoman Miembro del Concejo / Empresaria	
Shall Associate Justice DOUGLAS P. MILLER be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo al juez asociado DOUGLAS P. MILLER para el periodo estipulado por la ley?		NO NO		Treasurer, Short Term Tesorero, Plazo Corto	
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION TWO PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION DOS		YES SÍ		Vote for One / Vote por Uno	
Shall Associate Justice DOUGLAS P. MILLER be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo al juez asociado DOUGLAS P. MILLER para el periodo estipulado por la ley?		NO NO		BALVINA RAMIREZ Appointed City Treasurer Tesorera Municipal Nombrada	
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION TWO PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION DOS		YES SÍ		Vote for One / Vote por Uno	
Shall Associate Justice DOUGLAS P. MILLER be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo al juez asociado DOUGLAS P. MILLER para el periodo estipulado por la ley?		NO NO		Vote for One / Vote por Uno	

CA33-2-EU1

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

RV 222-006

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA



FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION THREE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION TRES		YES SÍ	↓
Shall Associate Justice DAVID A. THOMPSON be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo al juez asociado DAVID A. THOMPSON para el periodo estipulado por la ley?		NO NO	↓
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION THREE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION TRES		YES SÍ	↓
Shall Associate Justice THOMAS M. GOETHALS be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo al juez asociado THOMAS M. GOETHALS para el periodo estipulado por la ley?		NO NO	↓
FOR ASSOCIATE JUSTICE, COURT OF APPEAL, FOURTH DISTRICT, DIVISION THREE PARA JUEZ ASOCIADO DEL TRIBUNAL DE APELACIONES, CUARTO DISTRITO, DIVISION TRES		YES SÍ	↓
Shall Associate Justice RAYMOND J. IKOLA be elected to the office for the term provided by law? ¿Se elegirá para el cargo al juez asociado RAYMOND J. IKOLA para el periodo estipulado por la ley?		NO NO	↓
NONPARTISAN OFFICES CARGOS NO PARTIDARIOS			
SCHOOL / ESCOLAR			
Superintendent of Public Instruction Superintendente de Instrucción Pública			
Vote for One / Vote por Uno			
TONY K. THURMOND Educator / State Legislator Educador / Legislador del Estado			↓
MARSHALL TUCK Schools Improvement Director Director de Mejoras Escolares			↓
			↓

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

CA333-2-EU1

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS / MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES	
STATE / ESTADO	
1 AUTHORIZES BONDS TO FUND SPECIFIED HOUSING ASSISTANCE PROGRAMS. LEGISLATIVE STATUTE. Authorizes \$4 billion in general obligation bonds for existing affordable housing programs for low-income residents, veterans, farmworkers, manufactured and mobile homes, infill, and transit-oriented housing. Fiscal Impact: Increased state costs to repay bonds averaging about \$170 million annually over the next 35 years. AUTORIZA BONOS PARA FINANCIAR PROGRAMAS DE ASISTENCIA DE VIVIENDAS ESPECÍFICOS. ESTATUTO LEGISLATIVO. Autoriza 4 mil millones de dólares en bonos de obligación general para los programas de viviendas existentes asquibles para residentes de bajos ingresos, veteranos, granjeros, casas móviles y prefabricadas, viviendas de relleno y viviendas orientadas al tránsito. Impacto fiscal: el aumento de los costos estatales para reembolsar bonos de 170 millones de dólares en promedio anualmente durante los próximos 35 años. YES / SÍ NO / NO	1 YES / SÍ NO / NO
2 AUTHORIZES BONDS TO FUND EXISTING HOUSING PROGRAM FOR INDIVIDUALS WITH MENTAL ILLNESS. LEGISLATIVE STATUTE. Amends Mental Health Services Act to fund No Place Like Home Program, which finances housing for individuals with mental illness. Ratifies existing law establishing the No Place Like Home Program. Fiscal Impact: Allows the state to use up to \$140 million per year of county mental health funds to repay up to \$2 billion in bonds. These bonds would fund housing for those with mental illness who are homeless. AUTORIZA BONOS PARA FINANCIAR EL PROGRAMA DE VIVIENDAS EXISTENTE PARA LAS PERSONAS CON ENFERMEDADES MENTALES. ESTATUTO LEGISLATIVO. Enmienda la Ley de Servicios de Salud Mental (Mental Health Services Act) para financiar el programa "No hay lugar como el hogar" (No Place Like Home Program), que subvenciona viviendas para personas con enfermedades mentales. Ratifica la legislación existente que establece el programa. No hay lugar como el hogar. Impacto fiscal: permite que el estado destine hasta 140 millones de dólares por año de los fondos de salud mental del condado para pagar hasta 2 mil millones de dólares en bonos. Estos bonos financiarían viviendas para las personas sin hogar con enfermedades mentales. YES / SÍ NO / NO	2 YES / SÍ NO / NO
3 AUTHORIZES BONDS TO FUND PROJECTS FOR WATER SUPPLY AND QUALITY, WATERSHED, FISH, WILDLIFE, WATER CONVEYANCE, AND GROUNDWATER SUSTAINABILITY AND STORAGE. INITIATIVE STATUTE. Authorizes \$8.877 billion in state general obligation bonds for various infrastructure projects. Fiscal Impact: Increased state costs to repay bonds averaging \$430 million per year over 40 years. Local government savings for water-related projects, likely averaging a couple hundred million dollars annually over the next few decades. AUTORIZA BONOS PARA FINANCIAR PROYECTOS PARA EL SUMINISTRO Y CALIDAD DEL AGUA, CUENCAS, PECES, VIDA SILVESTRE, CONDUCCIÓN DE AGUA, ASÍ COMO SOSTENIBILIDAD Y ALMACENAMIENTO DE AGUAS SUBTERRÁNEAS. LEY POR INICIATIVA. Autoriza 8.877 mil millones de dólares en bonos de obligación general estatal para varios proyectos de infraestructura. Impacto fiscal: el aumento de los costos estatales para pagar bonos de 430 millones de dólares en promedio por año durante 40 años. Es probable que, en promedio, los ahorros del gobierno local para proyectos relacionados con el agua sean de varios cientos de millones de dólares por año durante las próximas décadas. YES / SÍ NO / NO	3 YES / SÍ NO / NO
4 AUTHORIZES BONDS FUNDING CONSTRUCTION AT HOSPITALS PROVIDING CHILDREN'S HEALTH CARE. INITIATIVE STATUTE. Authorizes \$1.5 billion in bonds, to be repaid from state's General Fund, to fund grants for construction, expansion, renovation, and equipping of qualifying children's hospitals. Fiscal Impact: Increased state costs to repay bonds averaging about \$80 million annually over the next 35 years. AUTORIZA BONOS PARA FINANCIAR LA CONSTRUCCIÓN EN HOSPITALES QUE PROPORCIONEN ATENCIÓN MÉDICA INFANTIL. LEY POR INICIATIVA. Autoriza 1.5 mil millones de dólares en bonos, que el Fondo General estatal debe reembolsar, con el fin de financiar subvenciones para la construcción, la expansión, la renovación y el equipamiento de hospitales infantiles que reúnan los requisitos. Impacto fiscal: el aumento de los costos estatales para reembolsar bonos de 80 millones de dólares en promedio anualmente durante los próximos 35 años. YES / SÍ NO / NO	4 YES / SÍ NO / NO
5 CHANGES REQUIREMENTS FOR CERTAIN PROPERTY OWNERS TO TRANSFER THEIR PROPERTY TAX BASE TO REPLACEMENT PROPERTY. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT AND STATUTE. Removes certain transfer requirements for homeowners over 55, severely disabled homeowners, and contaminated or disaster-destroyed property. Fiscal Impact: Schools and local governments each would lose over \$100 million in annual property taxes early on, growing to about \$1 billion per year. Similar increase in state costs to backfill school property tax losses. CAMBIA LOS REQUISITOS PARA QUE CIERTOS DUEÑOS DE PROPIEDADES TRANSFIERAN SU BASE DE IMPUESTOS SOBRE LA PROPIEDAD A PROPIEDAD DE REEMPLAZO. ENMIENDA CONSTITUCIONAL Y LEY POR INICIATIVA. Elimina ciertos requisitos de transferencia para propietarios de viviendas mayores de 55 años de edad, propietarios gravemente incapacitados y propiedad contaminada o afectada por un desastre natural. Impacto fiscal: las escuelas y los gobiernos locales perderían desde un principio más de 100 millones de dólares cada uno en impuestos anuales sobre la propiedad, cantidad que aumentaría a aproximadamente 1 mil millones de dólares por año. El aumento sería similar en los costos estatales para cubrir las pérdidas de impuestos sobre la propiedad de escuelas. YES / SÍ NO / NO	5 YES / SÍ NO / NO
6 ELIMINATES CERTAIN ROAD REPAIR AND TRANSPORTATION FUNDING. REQUIRES CERTAIN FUEL TAXES AND VEHICLE FEES BE APPROVED BY THE ELECTORATE. INITIATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Repeals a 2017 transportation law's taxes and fees designated for road repairs and public transportation. Fiscal Impact: Reduced ongoing revenues of \$5.1 billion from state fuel and vehicle taxes that mainly would have paid for highway and road maintenance and repairs, as well as transit programs. ELIMINA CIERTO FINANCIAMIENTO PARA LA REPARACIÓN DE CAMINOS Y EL TRANSPORTE. REQUIERE LA APROBACIÓN POR PARTE DEL ELECTORADO DE CIERTOS IMPUESTOS SOBRE EL COMBUSTIBLE Y LAS TARIFAS VEHICULARES. ENMIENDA CONSTITUCIONAL POR INICIATIVA. Revoca los impuestos y tarifas de una ley de transporte de 2017 designados para las reparaciones de caminos y el transporte público. Impacto fiscal: ingresos continuos reducidos de 5.1 mil millones de dólares de impuestos estatales sobre el combustible y los vehículos que hubieran pagado principalmente el mantenimiento y las reparaciones de caminos y autopistas, así como los programas de tránsito. YES / SÍ NO / NO	6 YES / SÍ NO / NO
7 CONFORMS CALIFORNIA DAYLIGHT SAVING TIME TO FEDERAL LAW. ALLOWS LEGISLATURE TO CHANGE DAYLIGHT SAVING TIME PERIOD. LEGISLATIVE STATUTE. Gives Legislature ability to change daylight saving time period by two-thirds vote, if changes are consistent with federal law. Fiscal Impact: This measure has no direct fiscal effect because changes to daylight saving time would depend on future actions by the Legislature and potentially the federal government. ATIENE EL HORARIO DE VERANO DE CALIFORNIA A LA LEY FEDERAL. PERMITE QUE LA LEGISLATURA CAMBIE EL PERIODO DEL HORARIO DE VERANO. YES / SÍ	7 YES / SÍ

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

ESTATUTO LEGISLATIVO. Otorga el poder a la legislatura de cambiar el periodo del horario de verano con dos tercios de los votos, si los cambios cumplen la ley federal. Impacto fiscal: esta iniciativa de ley no tiene impacto fiscal directo, ya que los cambios al horario de verano podrían depender de las medidas futuras de la legislatura, y potencialmente del gobierno federal.

8 REGULATES AMOUNTS OUTPATIENT KIDNEY DIALYSIS CLINICS CHARGE FOR DIALYSIS TREATMENT. INITIATIVE STATUTE. Requires rebates and penalties if charges exceed limit. Requires annual reporting to the state. Prohibits clinics from refusing to treat patients based on payment source. Fiscal Impact: Overall annual effect on state and local governments ranging from net positive impact in the low tens of millions of dollars to net negative impact in the tens of millions of dollars.

REGULA LOS MONTOS QUE LAS CLÍNICAS DE DIALISIS RENAL AMBULATORIAS COBRAN POR EL TRATAMIENTO DE DIALISIS. LEY POR INICIATIVA. Requiere reembolsos y sanciones si los cargos exceden el límite. Requiere que se hagan informes anuales al estado. Prohíbe que las clínicas se rehúsen a tratar pacientes debido a su fuente de pago. Impacto fiscal: efecto anual general en los gobiernos estatales y locales que varía desde un impacto neto positivo en algunas decenas de millones de dólares hasta un impacto neto negativo en las decenas de millones de dólares.

Proposition 9 was removed from the ballot by order of the California Supreme Court.
La Propuesta 9 se retiró de la boleta electoral por orden de la Corte Suprema de California.

10 EXPANDS LOCAL GOVERNMENTS' AUTHORITY TO ENACT RENT CONTROL ON RESIDENTIAL PROPERTY. INITIATIVE STATUTE. Repeals state law that currently restricts the scope of rent-control policies that cities and other local jurisdictions may impose on residential property. Fiscal Impact: Potential net reduction in state and local revenues of tens of millions of dollars per year in the long term. Depending on actions by local communities, revenue losses could be less or considerably more.

AMPLÍA LA AUTORIDAD DEL GOBIERNO LOCAL PARA ESTABLECER CONTROL SOBRE LA RENTA EN PROPIEDADES RESIDENCIALES. LEY POR INICIATIVA. Deroga la ley estatal que actualmente restringe el alcance de las políticas de control sobre la renta que las ciudades y otras jurisdicciones locales pudieran imponer sobre propiedades residenciales. Impacto fiscal: posible reducción neta en ingresos estatales y locales de decenas de millones de dólares al año a largo plazo. Las pérdidas de ingresos podrían ser menores o considerablemente mayores dependiendo de las acciones de las comunidades locales.

11 REQUIRES PRIVATE-SECTOR EMERGENCY AMBULANCE EMPLOYEES TO REMAIN ON-CALL DURING WORK BREAKS. ELIMINATES CERTAIN EMPLOYER LIABILITY. INITIATIVE STATUTE. Law entitling hourly employees to breaks without being on-call would not apply to private-sector ambulance employees. Fiscal Impact: Likely fiscal benefit to local governments (in the form of lower costs and higher revenues), potentially in the tens of millions of dollars each year.

REQUIERE QUE LOS EMPLEADOS DE AMBULANCIAS DE EMERGENCIAS DEL SECTOR PRIVADO ESTÉN DE GUARDIA DURANTE LOS RECESOS LABORALES. ELIMINA UNA CIERTA RESPONSABILIDAD DEL EMPLEADOR. LEY POR INICIATIVA. La ley que permite que los empleados que trabajan por hora tomen un receso sin estar de guardia no aplicaría a los empleados de ambulancias del sector privado. Impacto fiscal: probable beneficio fiscal para los gobiernos locales (en forma de bajos costos e ingresos más altos), potencialmente de decenas de millones de dólares cada año.

12 ESTABLISHES NEW STANDARDS FOR CONFINEMENT OF SPECIFIED FARM ANIMALS; BANS SALE OF NONCOMPLYING PRODUCTS. INITIATIVE STATUTE. Establishes minimum requirements for confining certain farm animals. Prohibits sales of meat and egg products from animals confined in noncomplying manner. Fiscal Impact: Potential decrease in state income tax revenues from farm businesses, likely not more than several million dollars annually. State costs up to \$10 million annually to enforce the measure.

ESTABLECE NUEVOS ESTÁNDARES PARA EL CONFINAMIENTO DE ANIMALES DE GRANJA ESPECÍFICOS; PROHÍBE LA VENTA DE PRODUCTOS QUE NO CUMPLEN LAS NORMAS. LEY POR INICIATIVA. Establece requisitos mínimos para el confinamiento de ciertos animales de granja. Prohíbe las ventas de productos de carne y derivados del huevo de animales confinados sin cumplir las normas. Impacto fiscal: posible disminución de los ingresos del impuesto sobre la renta estatal de empresas agrícolas, probablemente no más de varios millones de dólares anuales. Costos estatales de hasta 10 millones de dólares anualmente para hacer cumplir la iniciativa de ley.

CA33-3-515

(4N1)

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA



YES / SÍ	←
NO / NO	←

MEASURES SUBMITTED TO THE VOTERS / MEDIDAS SOMETIDAS A LOS VOTANTES	
DISTRICT / DISTRITO	
DESERT HEALTH CARE DISTRICT ANNEXATION / ANEXIÓN DEL DISTRITO DE ATENCIÓN DE LA SALUD DE DESERT	
BB	In order to expand access to health care providers and services and help connect residents to programs through community-based organizations across all of the Coachella Valley, shall there be an annexation to expand the Desert Healthcare District's service area to include all of the cities of Palm Desert and Indian Wells; the cities of La Quinta, Indio, Coachella; and unincorporated areas of Riverside County, including Bermuda Dunes, Mecca, Thermal, Oasis, North Shore and Vista Santa Rosa? Para extender el acceso a los proveedores de atención de la salud y los servicios y ayudar a conectar a los residentes con programas por medio de organizaciones basadas en la comunidad por todo el Valle de Coachella, ¿deberá haber una anexión para extender el área de servicio del Distrito de Atención de la Salud de Desert para incluir todas las ciudades de Palm Desert e Indian Wells; las ciudades de La Quinta, Indio, Coachella; y las áreas no incorporadas del Condado de Riverside, incluyendo Bermuda Dunes, Mecca, Thermal, Oasis, North Shore y Vista Santa Rosa?

CA33-4-N1

SAMPLE BALLOT / BOLETA DE MUESTRA



**THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK
ESTA PÁGINA INTENCIONALMENTE SE DEJÓ EN BLANCO**

CA33-4-N1

VOTER'S INFORMATION GUIDE SECTION

The following pages contain voter information applicable to your ballot which may include the following items:

- **CANDIDATE STATEMENTS**
- **BALLOT MEASURES**
- **ANALYSES**
- **ARGUMENTS IN SUPPORT & IN OPPOSITION**

This guide section may not contain a complete list of candidates. A complete list of candidates appears on the Sample Ballot section of this guide. Each candidate's statement in this guide is volunteered by the candidate and is printed at the expense of the candidate unless otherwise determined by the governing body. Deposit amounts required for publication of candidate statements are listed in the candidate handbook at www.voteinfo.net. Additional candidate statements may be available and viewed at www.voteinfo.net.

Statements made on the following pages represent the views of the authors and are not endorsed by the County of Riverside. Internet website addresses included in any statements are provided by the authors. The County of Riverside assumes no liability for the accuracy or content of websites listed therein.

Arguments in support of or in opposition to the ballot measures are opinions of the authors.

The text, grammar, and spelling are as submitted by the authors.

Campaign Finance Reform

Among all state legislative candidates appearing on ballots in Riverside County, the following persons have pledged to abide by campaign spending limits as specified in the California Government Code. Candidates agreeing to the limits have the opportunity to publish a statement of qualifications in the local County Voter Information Guide. Not all districts will appear on your ballot.

STATE SENATE, 28th DISTRICT

Jeff Stone, Republican
Joy Silver, Democratic

STATE ASSEMBLY, 56th DISTRICT

Eduardo Garcia, Democratic
Jeff Gonzalez, Republican

STATE ASSEMBLY, 67th DISTRICT

Melissa Melendez, Republican
Michelle Singleton, Democratic

STATE ASSEMBLY, 42nd DISTRICT

Chad Mayes, Republican
DeniAntionette Mazingo, Democratic

STATE ASSEMBLY, 60th DISTRICT

Bill Essayli, Republican

STATE ASSEMBLY, 71st DISTRICT

James Elia, Democratic
Randy Voepel, Republican

STATE ASSEMBLY, 61st DISTRICT

Mohammad-Ali Mazarei, Republican
Jose Medina, Democratic

STATE ASSEMBLY, 75th DISTRICT

Marie Waldron, Republican
Alan Geraci, Democratic

Party Endorsements – Elections Code § 13302(b)

The County Elections Official shall print a list of all candidates for Voter-Nominated Offices that are endorsed by the following qualified political parties:

DEMOCRATIC PARTY

Gavin Newsom, Governor
Alex Padilla, Secretary of State
Betty T. Yee, Controller
Fiona Ma, Treasurer
Xavier Becerra, Attorney General
Ricardo Lara, Insurance Commissioner
Kevin de Leon, United States Senator
Raul Ruiz, United States Representative, 36th District
Mark Takano, United States Representative, 41st District
Julia C Peacock, United States Representative, 42nd District
Ammar Campa-Najjar, United States Representative, 50th District
Joy Silver, State Senator, 28th District
DeniAntionette Mazingo, Member of the State Assembly, 42nd District
Eduardo Garcia, Member of the State Assembly, 56th District
Sabrina Cervantes, Member of the State Assembly, 60th District
Jose Medina, Member of the State Assembly, 61st District
Michelle Singleton, Member of the State Assembly, 67th District
James Elia, Member of the State Assembly, 71st District
Alan Geraci, Member of the State Assembly, 75th District

REPUBLICAN PARTY

John H. Cox, Governor
Mark P. Meuser, Secretary of State
Konstantinos Roditis, Controller
Greg Conlon, Treasurer
Steven C Bailey, Attorney General
Joel Anderson, Member, Board of Equalization, 4th District
Kimberlin Brown Pelzer, United States Representative, 36th District
Aja Smith, United States Representative, 41st District
Ken Calvert, United States Representative, 42nd District
Duncan Hunter, United States Representative, 50th District
Jeff Stone, State Senator, 28th District
Chad Mayes, Member of the State Assembly, 42nd District
Jeff Gonzalez, Member of the State Assembly, 56th District
Bill Essayli, Member of the State Assembly, 60th District
Mohammad-Ali Mazarei, Member of the State Assembly, 61st District
Melissa Melendez, Member of the State Assembly, 67th District
Randy Voepel, Member of the State Assembly, 71st District
Marie Waldron, Member of the State Assembly, 75th District

AMERICAN INDEPENDENT PARTY

John H. Cox, Governor
Mark P. Meuser, Secretary of State
Konstantinos Roditis, Controller
Greg Conlon, Treasurer
Steven C Bailey, Attorney General
Steve Poizner, Insurance Commissioner
Joel Anderson, Member, Board of Equalization, 4th District
Kimberlin Brown Pelzer, United States Representative, 36th District
Ken Calvert, United States Representative, 42nd District
Jeff Stone, State Senator, 28th District
Jeff Gonzalez, Member of the State Assembly, 56th District
Bill Essayli, Member of the State Assembly, 60th District
Mohammad-Ali Mazarei, Member of the State Assembly, 61st District
Melissa Melendez, Member of the State Assembly, 67th District
Randy Voepel, Member of the State Assembly, 71st District
Marie Waldron, Member of the State Assembly, 75th District

**CANDIDATE STATEMENT FOR
UNITED STATES REPRESENTATIVE,
36TH CONGRESSIONAL DISTRICT**

RAUL RUIZ, Democratic **AGE: 45**
OCCUPATION: Congressman / Emergency Physician
EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

Washington is a disaster, filled with career politicians focused on petty partisan politics and their own perks and privileges.

I'm not a career politician, and I never will be. I'm an emergency physician who grew up here and ran for office to serve people in our communities. That's what I've done my entire adult life.

As a doctor, I'm trained to put people first. That's why I'm working across party lines to find solutions to tough problems:

STANDING UP FOR MEDICARE AND SOCIAL SECURITY: I promised that I would never vote to cut Medicare or Social Security, and I've kept my promise. I will continue to do so. And, I passed a bipartisan bill to help protect Medicare.

STANDING UP FOR VETERANS: I sponsor an annual "Veterans University" to help local vets get health care and assistance, and to connect them with local employers. And, I've helped hundreds of veterans cut through red tape to get the benefits they deserve.

OPPOSING PERKS FOR POLITICIANS: I oppose any pay raises for Congress, and I am fighting for legislation prohibiting Congressmembers from using taxpayer money to fly first class.

FIGHTING TO ENSURE FAMILIES HAVE ACCESS TO AFFORDABLE HEALTH CARE: As a physician, I understand the importance of health care. That's why I voted to prevent insurance companies from denying coverage to people with pre-existing conditions. And, I'm working to make premiums and prescription drugs more affordable.

Let's fight back against partisan gridlock in Washington. I'd be honored to have your support.

**CANDIDATE STATEMENT FOR
UNITED STATES REPRESENTATIVE,
36TH CONGRESSIONAL DISTRICT**

KIMBERLIN BROWN PELZER, Republican **AGE: 57**
OCCUPATION: Small Business Owner
EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

Small Business Owner – Honorary Co-Chair of the Gas Tax Repeal Campaign – Supporter of Term Limits & No Budget, No Pay for Congress

Politicians love to tell us all the great things they'll do for us when elected. They hope we'll forget their promises because they never follow through. We need new, principled leaders who are not afraid to say what they mean and stick with it.

That's why I'm running for Congress. I have firm, conservative principles. I'm not afraid to be "politically incorrect" and stand up for the Constitution, conservatism, and American exceptionalism.

My principles:

I. Put defense first. Congress must keep Americans safe at home and abroad.

II. Build sound finances. Washington must be held fiscally accountable: start to pay off the national debt and no new taxes.

III. Protect the vulnerable. People paid into Social Security and Medicare – we must make sure they are solvent, effective, and efficient programs.

IV. Grow the Middle Class. Congress needs to stop working for Special Interests and Lobbyists and start working for us.

I'm a proud wife, mother, and successful entrepreneur. I've been blessed with a daytime television career. My husband and I have built several successful businesses, including a sports fishing and marina rental business and a design company. We employ over 100 Californians.

Congress should live by the same rules they place on the rest of us, have term limits, and not get paid if they don't pass a budget. I would be honored to have your vote.

www.KimberlinforCongress.com

**CANDIDATE STATEMENT FOR
STATE SENATOR,
28TH SENATORIAL DISTRICT**

JEFF STONE, Republican

AGE: 62

OCCUPATION: State Senator / Pharmacist

EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

It's an honor to represent you in the State Senate, and I'm proud to serve the men, women and families of Riverside County.

Public safety is our top priority, and that's why I've worked to change the law to once again put violent felons who prey upon and harm innocent victims behind bars. That's also why I've introduced legislation to make it easier for Riverside County's schools to protect our children by giving our schools the choice to put metal detectors in schools. I'm honored to have been endorsed by the Riverside Sheriff's Association.

Our taxes are too high, and that's why I've authored legislation to reduce the tax burden for working families and wounded veterans. That's also why I'm working to repeal the unfair Gas Tax hike that harms middle income families and small businesses. I'm proud to have received an "A" rating from the Howard Jarvis Taxpayers Association.

If California is going to continue to thrive we need good paying jobs. I've led the fight against special interests that file lawsuits against small businesses and make it harder for people to find work. We need to CREATE jobs, and I'm proud to have received a perfect score from the California Chamber of Commerce and the National Federation of Independent Businesses.

I look forward to the privilege of representing you in the Senate to work towards lower taxes, safer streets, and a better life for our families and our children. I'd be honored to receive your vote.

www.JeffStone2018.com

**CANDIDATE STATEMENT FOR
STATE SENATOR,
28TH SENATORIAL DISTRICT**

JOY SILVER, Democratic

OCCUPATION: Businesswoman / Housing Advisor

EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

"Joy Silver will bring a new perspective to Sacramento and deliver for our communities."

- Congressman Raul Ruiz

Joy Silver isn't a career politician. Joy is an outsider who will put her business experience to work on local priorities: protecting healthcare, helping seniors, tackling the homeless crisis, fixing the Salton Sea.

Joy Silver will bring change to the Capitol by reining in lobbyists so the needs of our community, not Sacramento special interests, come first.

Joy Silver's agenda for change:

- Reduce the cost of prescription drugs. Oppose harmful cuts to healthcare for seniors.
- Tackle the homeless crisis. Provide housing for homeless veterans.
- Fight for our fair share of state funding to fix the Salton Sea. We can't afford to wait.
- Crack down on corruption. Ban lobbyist gifts. More disclosure of who's funding campaigns.
- Stand up to the divisive policies from Washington when they hurt our people, our clean energy jobs, our farm communities.

Experience to Get Things Done

Daughter of a police detective, Joy Silver grew up in a working-class family and attended public schools. Joy worked her way up to become a top executive of a major medical center.

Joy worked to build senior living communities and became a certified elder care administrator to help seniors retire with dignity and security.

Joy knows how to get things done, because she's done it in the real world.

Supported by Trusted Leaders

Joy Silver is endorsed the California Teachers Association, Assemblyman Eduardo Garcia, Cathedral City Councilmember Shelley Kaplan, La Quinta Mayor Pro Tem Kathleen Fitzpatrick, County Supervisor Manny Perez & the League of Conservation Voters.

www.voteforjoy.com

**CANDIDATE STATEMENT FOR
MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY,
56TH ASSEMBLY DISTRICT**

EDUARDO GARCIA, Democratic

OCCUPATION: State Assemblymember

EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

As your Assemblymember, I am homegrown and proud to be serving you in the State Legislature.

For the past decade as Mayor and now in the State Assembly, I have devoted myself to fighting for good paying jobs, quality schools, safe neighborhoods, access to health care, and a better future for the families and residents of the Coachella Valley.

As your State Assemblymember, I have built upon my experience of fiscal responsibility from when I balanced the City budget during the recession, while delivering high quality services. In the Assembly, I helped balance the state budget each year, strengthened California's finances, and saved taxpayers billions of dollars in budget reserves.

Governor Brown has signed dozens of my bills into law — expanding workforce training, small business loan programs and job creation; making college more affordable and accessible; improving air and water quality in our region; advancing the restoration of the Salton Sea; and ensuring that our communities receive their fair share of state funding for the environment, education, and health care.

The Desert Sun reported that I am “energetic,” “thoughtful,” and “one of the most prolific lawmakers in Sacramento.”

We have made great progress, but there's more work to be done. With your support, I can continue fighting in the State Assembly to address the issues that matter most to Coachella Valley families, children, seniors, and residents.

Please join teachers, nurses, police and firefighters, business and labor, and the Democratic Party in supporting my re-election.

Please visit: www.voteforgarcia.com

**CANDIDATE STATEMENT FOR
MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY,
56TH ASSEMBLY DISTRICT**

JEFF GONZALEZ, Republican

OCCUPATION: Retired U.S. Marine

EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

USMC Jeff Gonzalez (ret.) is the leader we need in the State Assembly. As a Marine, Jeff Gonzalez held Top Secret Clearance and is the recipient of numerous medals, including the Navy and Marine Corps Commendation Medal for thwarting attacks in a combat zone, the Operation Iraqi Freedom Medal and the Operation Enduring Freedom Medal.

After retiring from the U.S. Marine Corps, Jeff was called to the ministry as a volunteer at Saddleback Church and later as the Outreach Pastor at Southwest Church. In 2017, Jeff began work with the Integrated Recovery Foundation, a nonprofit focusing on recovery programs for women veterans who suffer from Military Sexual Trauma (MST) and Post Traumatic Stress Disorder (PTSD).

As our Assemblyman, Jeff Gonzalez will work to repeal the unfair gas tax increase, which hurts local families and small businesses. He will fight for policies that help workers, seniors and students. Jeff Gonzalez will stand up for the people of our community against the Sacramento special interests who take our money and forget about us.

Here are Jeff's own words: “We need to demand better from our representatives. As a result of some of terrible votes in the legislature we have higher gas prices and our local economy continues to struggle. There is no reason why our district has triple the state average unemployment rate. This is simply unacceptable.”

Marine. Pastor. Family man. Jeff Gonzalez has the experience, priorities and compassion we need in our representative. Please visit www.GonzalezforAssembly.com to learn more. Thank you.

**CANDIDATE STATEMENT FOR
GOVERNING BOARD MEMBER,
DESERT COMMUNITY COLLEGE DISTRICT, TRUSTEE AREA 1**

FRANK FIGUEROA AGE: 26
OCCUPATION: University Financial Manager / SCVCSD Board Member

EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

Frank Figueroa son of farm workers, learned early on that attaining a higher education was his key to success. After graduating from CVHS, Frank attended College of the Desert, he transferred to the University of California, Riverside, where he earned a Bachelor's degree in Political Science, then obtained a Master of Public Administration. Frank has worked in the Higher Education field for the past 5 years, where he has found a passion for helping others accomplish their educational goals. Frank serves on the Southern Coachella Valley Community Services District Board of Directors where he is an advocate of the district residents.

Frank understands the disparities and barriers many in the Eastern Coachella Valley face when reaching for higher education. He will be a proponent of the residents and students of the Eastern Coachella Valley and the Salton Sea region.

As a member of the College of the Desert Board of Trustees, Frank will work to:

- Increase Student Success.
- Increase Higher Education access for students of the Eastern Coachella Valley and Salton Sea Area.
- Collaborate with current organizations and institutions to increase the facilitation of higher education seminars to both parents and students on the college enrollment process and inform them on current available programs/resources.

"I'm committed to ensuring all students have the required tools to attain their educational and career goals while at College of the Desert. I would be honored to earn your vote this November."

**CANDIDATE STATEMENT FOR
GOVERNING BOARD MEMBER,
DESERT COMMUNITY COLLEGE DISTRICT, TRUSTEE AREA 1**

RUBEN PEREZ AGE: 25
OCCUPATION: Education Policy Advisor
EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

Born and raised in the Eastern Coachella Valley, this community holds a special place in my heart.

COD is amongst the fastest growing community colleges in California and is setting graduation records. A great number of the student population from Coachella and other Eastern unincorporated communities, understand higher education is a tool to get out of poverty. I am ready to serve my community of the Eastern Coachella Valley, who has for too long, gone underrepresented on the Desert College Board of Trustees.

I attended public schools in the Eastern Coachella Valley and took courses offered by COD in high school in order to begin my collegiate career. Upon graduation from high school I attended the University of California, Davis.

There, I relied heavily on the Community College system by attending Sacramento Community College in order to complete my degree in Chicano Studies and Political Science.

I understand the benefits of community colleges, but it has its shortcomings and with the right leadership it can be improved.

I look forward to working to build infrastructure and bring resources as there is a dire need in the Eastern Coachella Valley. I appreciate your vote of confidence and the opportunity.

**CANDIDATE STATEMENT FOR
GOVERNING BOARD MEMBER,
DESERT COMMUNITY COLLEGE DISTRICT, TRUSTEE AREA 1**

REBECCA BROUGHTON
OCCUPATION: Community College Trustee
EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

It is my pleasure to serve as your representative on the Desert Community College District Board of Trustees. The District sets policies and vision for College of the Desert (COD). As Chair of the Board, I am proud that COD is the economic generator for the Coachella Valley, the fastest growing community college in California, nationally recognized for educational excellence, and held its largest graduating class three years in a row.

COD finances have never been better. Through our EDGE and pLEDGE programs, high school graduates receive free tuition; and for the first time ever, our students will receive free SunLine bus transportation to get to school, work and home.

Thanks to Measure B and Measure CC, COD will expand facilities and programs in the East and West Valley where our students live and work.

In my district, we have created Mecca/Thermal Campus offering academic classes, computer labs, science labs and a research-class Observatory. As a partner in a small family farm since 1975, I understand the importance of creating the Roadrunner Farms Project at the Mecca/Thermal Campus to offer Agricultural Business programs.

Great work has been accomplished. The success of our students and their families is paramount to me, therefore, I ask for your vote.

**CANDIDATE STATEMENT FOR
RIVERSIDE COUNTY
SHERIFF / CORONER / PUBLIC ADMINISTRATOR**

STAN SNIFF

OCCUPATION: Riverside County Sheriff

EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

LAW ENFORCEMENT IS CHANGING

New challenges demand new technology and better education. We have modernized operations, combatting crime more effectively by improving communications, fielding 1,000 body worn cameras, and using high-tech tablets in patrol cars.

Despite years of budget constraints, we cracked down on drug and gang activity, and reduced violent crimes by 8.8% in 2017. Due to prudent fiscal management, we are hiring more deputies, decreasing response times, and expanding our jails.

ACCOUNTABILITY MATTERS

My approach to the office – that all who serve you must be accountable – has irked union leadership, which poured over \$1 million into a campaign to replace me. I believe union bosses hope to restore “the good old days” of rampant cronyism, where some are above the law.

TRAINED TO SERVE

Riverside County deserves the most qualified person to lead one of the largest law enforcement agencies in California. I bring over 40 years of law enforcement experience across all our operations, with half that experience in senior executive positions.

I graduated from UC Riverside, hold an M.A. in management, and graduated from the FBI National Executive Institute.

I am a Veteran and a retired Army colonel with 30 years of service.

I respectfully ask for your vote.

www.ReelectSheriffSniff.com

**CANDIDATE STATEMENT FOR
RIVERSIDE COUNTY
SHERIFF / CORONER / PUBLIC ADMINISTRATOR**

CHAD BIANCO

AGE: 50

OCCUPATION: Lieutenant Sheriffs Department

EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

New leadership is needed at the Sheriff's office. In June, nearly seven out of ten voters voted for change. With your vote, you have the opportunity to complete the change.

As a Sheriff Deputy and Lieutenant Sheriff, I have spent my 25-year career keeping the people of Riverside County safe. That's why I'm proud to be law enforcement's choice for Sheriff.

I graduated from the Sheriff Academy at the top of my class and was hired by the Department. My experience includes Patrol, Corrections, Internal Affairs and Supervision. As Sheriff, I'll fight gangs and sex offenders and increase neighborhood patrols.

The Deputies and Officers who patrol our neighborhoods overwhelmingly endorse me for Sheriff, including: Riverside Sheriff's Association, Riverside Police Officers' Association, Southern California Alliance of Law Enforcement, representing over 37,000 officers in Southern California.

Here's what the RIVERSIDE SHERIFF'S ASSOCIATION SAYS: “Lt. Chad Bianco's unyielding commitment to Law Enforcement and Public Safety, respect for taxpayers and proven experience makes him the best choice to lead the department and protect the citizens of Riverside County.”

As Sheriff, I'll work to bring the public safety community together to make our county a safe place to live and work.

Learn more at www.ChadBiancoForSheriff.com.

**CANDIDATE STATEMENT FOR
CITY COUNCIL MEMBER,
CITY OF INDIO, DISTRICT 3**

ELAINE HOLMES

OCCUPATION: Business Woman

EDUCATION AND QUALIFICATIONS:

I am honored to serve the residents and businesses in the City of Indio as your Councilmember and Mayor. During my tenure, we have navigated the challenging economy and are now in the midst of an economic development surge.

We have a balanced budget and a rainy day reserve. For the next few years, nearly every street in the city will be repaved, and we have invested heavily in our infrastructure including new sewer and water lines.

Funding for Police, Fire and Code Enforcement has increased. New facilities include the opening of College of the Desert, Loma Linda Health Center, California Desert Trial Academy, hotels, a state of the art Indio High School campus, upgraded parks and a renovated Public Library.

The future includes a second COD Campus, new hotels, retail, restaurants, a new Indio Mall and a luxury movie theater. A new Police Headquarters is being planned. I am proud that I have been a driving force for these accomplishments and I am excited about our future. Public Safety and Quality of Life are my priorities.

Please vote on November 6 to Re-Elect Elaine Holmes for Indio City Council.

IMPARTIAL ANALYSIS OF MEASURE “BB”

Assembly Bill 2414 (Garcia) added Health and Safety Code § 32499 et. seq. allowing the expansion of the Desert Healthcare District, a special district organized pursuant to the Health and Safety Code and the Local Health Care District Law.

The Legislative intent of Assembly Bill 2414 is to maximize the use of Desert Healthcare District’s assets in order to provide direct health services to individuals within the district through direct operation of or funding provided to organizations that own or operate hospitals, medical clinics, ambulance services, transportation programs for seniors or persons with disabilities, wellness centers, health education services, promotoras, mental health services, veteran’s health services and other similar services.

Additionally, according to the legislative history of the bill, the goals of the expansion are to address the significant barriers preventing access to healthcare providers and services for the residents of the eastern Coachella Valley, to secure sufficient funding to provide grants, programs and services, comparable to those provided to residents within the current District boundaries, and to narrow health disparities that exist between the eastern and western sides of the Coachella Valley.

The Riverside Local Agency Formation Commission (“LAFCO”) by adopting Resolution No. 07-18 (“Resolution”), approved the expansion of the Desert Healthcare District to include approximately 1,760 square miles of the Eastern Coachella Valley, and directed the County of Riverside to conduct an election on the subject expansion. The Riverside County Board of Supervisors adopted Resolution No. 2018-147 submitting the expansion to the voters of the area to be annexed.

The expansion would allow for above-described services to be provided to following area: generally located between the San Bernardino County and San Diego and Imperial County lines and from Cook Street in Palm Desert on the west to the community of Chiriaco Summit on the east, including the cities of Palm Desert, Indian Wells, La Quinta, Indio and Coachella, and the communities of Bermuda Dunes, Mecca, Thermal, Oasis, North Shore and Visa Santa Rose and other unincorporated County areas.

A “YES” vote on Measure “BB” is a vote to allow the expansion of the eastern Coachella Valley into the Desert Healthcare District boundaries.

A “NO” vote on Measure “BB” is a vote to reject the expansion of the eastern Coachella Valley into the Desert Healthcare District boundaries.

By: Ronak N. Patel, Deputy County Counsel

ARGUMENT IN FAVOR OF MEASURE “BB”

Vote YES on Measure BB to enable the Desert Healthcare District to expand its services and programs to better serve residents across the entire Coachella Valley.

The Desert Healthcare District (the “District”) currently connects Coachella Valley residents who live west of Cook Street to health and wellness services. By voting YES on Measure BB, residents of the Coachella Valley who live east of Cook Street (including part of Palm Desert, Indian Wells, La Quinta, Indio, Coachella, and other unincorporated areas) will become part of the District and have better access to these services and programs.

Too many Coachella Valley residents have little or no access to adult and pediatric primary and behavioral healthcare. They often seek care in our hospitals and Emergency Rooms - which is inconvenient, inefficient and expensive. By voting YES, you WILL improve access and reduce the cost of primary and behavioral healthcare for many residents across the Coachella Valley.

By voting YES, you WILL allow the District to expand existing programs that have proven effective in fighting homelessness and other barriers to healthy living - such as, accessing housing, food, health insurance, transportation and education – to residents throughout the entire Coachella Valley. Eliminating these barriers leads to better health.

A YES vote will NOT increase taxes for any Coachella Valley resident. Both current District residents and those in the proposed expanded area pay exactly the same property tax rate to Riverside County, and the expansion of the District will not change that. The expanded services of the District will be funded through a combination of existing and new sources of revenue.

Please join residents, doctors, nurses, and community leaders throughout the Coachella Valley in supporting Measure BB. The measure is supported by Congressman Raul Ruiz, Assemblymember Eduardo Garcia, and Supervisor Manny Perez.

Vote YES for a HEALTHIER COACHELLA VALLEY.

By: Eduardo Garcia, Assemblymember
V. Manuel Perez, Supervisor
Dr. Les Zendle
Elizabeth Romero
Silvia Paz

NO ARGUMENT FILED AGAINST MEASURE “BB”

CAN'T MAKE IT ON ELECTION DAY?
WE'RE MAKING IT EASY TO VOTE EARLY



AT THE REGISTRAR OF VOTERS OFFICE

2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507

October 9 through November 5
(excluding Holidays)

Monday through Friday
8:00 a.m. to 5:00 p.m.

Saturday, October 27 and November 3
9:00 a.m. to 4:00 p.m.

Election Day, November 6
7:00 a.m. to 8:00 p.m.

AND AT THE FOLLOWING LOCATIONS

October 26 - 28, Friday through Sunday, 10:00 a.m. to 4:00 p.m.

**GALLERIA
AT TYLER**

1299 Galleria at Tyler
Riverside, CA 92503

Westfield

72-840 Highway 111
Palm Desert, CA 92260



PROMENADE
TEMECULA

40820 Winchester Road
Temecula, CA 92591

VOTE-BY-MAIL

You can request your **OFFICIAL VOTE-BY-MAIL BALLOT** by using the application on the back of this County Voter Information Guide. Return your Vote-by-Mail ballot by mail or at the following drop-off locations throughout Riverside County October 9 to November 5.

• City Clerk's Offices (as listed) • The Registrar of Voters Office up until close of polls on Election Day. • The Registrar of Voters 24-hour Drop Box is available east of the main entry doors. • At any Polling Place within the State of California on Election Day.	<u>Participating City Clerk's Offices</u> <table><tr><td>Banning</td><td>La Quinta</td></tr><tr><td>Beaumont</td><td>Menifee</td></tr><tr><td>Blythe</td><td>Moreno Valley</td></tr><tr><td>Calimesa</td><td>Murrieta</td></tr><tr><td>Canyon Lake</td><td>Norco</td></tr><tr><td>Cathedral City</td><td>Palm Desert</td></tr><tr><td>Coachella</td><td>Palm Springs</td></tr><tr><td>Corona</td><td>Perris</td></tr><tr><td>Desert Hot Springs</td><td>Rancho Mirage</td></tr><tr><td>Eastvale</td><td>Riverside</td></tr><tr><td>Hemet</td><td>(open until 8:00</td></tr><tr><td>Indian Wells</td><td>p.m. on Election</td></tr><tr><td>Indio</td><td>Day)</td></tr><tr><td>Jurupa Valley</td><td>San Jacinto</td></tr><tr><td>Lake Elsinore</td><td>Temecula</td></tr><tr><td></td><td>Wildomar</td></tr></table>	Banning	La Quinta	Beaumont	Menifee	Blythe	Moreno Valley	Calimesa	Murrieta	Canyon Lake	Norco	Cathedral City	Palm Desert	Coachella	Palm Springs	Corona	Perris	Desert Hot Springs	Rancho Mirage	Eastvale	Riverside	Hemet	(open until 8:00	Indian Wells	p.m. on Election	Indio	Day)	Jurupa Valley	San Jacinto	Lake Elsinore	Temecula		Wildomar	Please visit our website for all of the drop-off locations throughout Riverside County at <u>WWW.VOTEINFO.NET</u> or call our office at (951) 486-7200 or (800) 773-VOTE (8683)
Banning	La Quinta																																	
Beaumont	Menifee																																	
Blythe	Moreno Valley																																	
Calimesa	Murrieta																																	
Canyon Lake	Norco																																	
Cathedral City	Palm Desert																																	
Coachella	Palm Springs																																	
Corona	Perris																																	
Desert Hot Springs	Rancho Mirage																																	
Eastvale	Riverside																																	
Hemet	(open until 8:00																																	
Indian Wells	p.m. on Election																																	
Indio	Day)																																	
Jurupa Valley	San Jacinto																																	
Lake Elsinore	Temecula																																	
	Wildomar																																	

Language Services

The County of Riverside is making voting easier in 2018! Some polling places (but not all) will have translated sample ballots that voters can use as a reference tool when voting. Please visit www.voteinfo.net to find a list of polling places in Riverside County and the translated sample ballots that will be available at each. This will help you determine if your polling place will have one of these translated sample ballots in your preferred language.

If you wish to see one of these translated sample ballots before Election Day, you may request one. You can request one by calling (800) 773-VOTE (8683) or by visiting www.voteinfo.net. Please be aware that only voters who live in particular areas can receive these translated sample ballots. Requests must be received no later than 7 days before an election.

Additionally, remember that if you need assistance you may bring up to two people to assist you in voting, as long as they are not representatives from your employer or your union (if you have one). Bring a family member or friend!

Servicios de Idioma

¡En 2018, el Condado de Riverside facilita el proceso de votación! Algunas casillas electorales (pero no todas) contarán con muestras de boletas de votación traducidas que los votantes pueden usar como referencia al momento de votar. Por favor visite www.voteinfo.net para ver una lista de casillas electorales en el Condado de Riverside y las muestras de boletas de votación traducidas que estarán disponibles en cada una de ellas para referencia. Esto le ayudará a determinar si su casilla electoral que le corresponde contará con boletas de votación traducidas en su idioma de preferencia.

Si desea ver una de estas muestras de boletas de votación traducidas antes del Día de Elección, puede solicitar una. Para hacerlo, llame al (800) 773-VOTE (8683), o visite www.voteinfo.net. Por favor tenga en cuenta que solamente los votantes que residen en determinadas áreas pueden recibir estas muestras de boletas de votación traducidas. Las solicitudes deben ser recibidas a más tardar 7 días antes de la elección.

Además, recuerde que si necesita ayuda, puede llevar hasta dos personas para que lo asistan en la votación, siempre que no sean representantes de su empleador o su sindicato (si lo tiene). ¡Lleve a un familiar o un amigo!

語言服務

河濱縣要讓 2018 年投票變得更容易! 某些 (但不是所有) 投票所將會提供翻譯版的樣本選票。選民可以在投票時使用這些樣本選票作為參考工具。請瀏覽 www.voteinfo.net 以查詢河濱縣的投票所清單, 並瞭解每個投票所將會提供哪些翻譯版的樣本選票。這有助於您確定您的投票所是否會提供以您的慣用語言翻譯的樣本選票。

如果您希望在選舉日以前看到其中一種翻譯版的樣本選票, 請致電 (800) 773-VOTE (8683) 或者造訪 www.voteinfo.net 以便索取樣本選票。請注意, 只有居住在特定地區的選民才能取得這些翻譯版的樣本選票。此類申請最晚必須在選舉前 7 天收到。

此外, 請記得, 如果您需要協助, 可以由最多兩個除了您的僱主或工會 (如果有) 代表以外的人陪同前往投票所。投票時最好帶上一名家人或朋友!

Các Dịch Vụ Ngôn Ngữ

Quận Riverside đang nỗ lực để việc bầu cử trở nên dễ dàng hơn vào năm 2018! Một số địa điểm bỏ phiếu (nhưng không phải tất cả) sẽ dịch mẫu phiếu bầu để cử tri có thể tham khảo khi bỏ phiếu. Vui lòng truy cập www.voteinfo.net để tìm danh sách các địa điểm bỏ phiếu tại Quận Riverside và những mẫu phiếu bầu được dịch sẵn tại mỗi địa điểm. Việc này sẽ giúp quý vị xác định xem địa điểm bỏ phiếu của quý vị có mẫu phiếu bầu bằng ngôn ngữ ưu tiên của quý vị hay không.

Nếu muốn, quý vị có thể yêu cầu xem mẫu phiếu bầu được dịch trước Ngày Bầu Cử bằng cách gọi điện đến số (800) 773-VOTE (8683) hoặc truy cập www.voteinfo.net. Vui lòng lưu ý rằng chỉ những cử tri sống tại một số khu vực đặc biệt mới có thể nhận được mẫu phiếu bầu đã được dịch. Quý vị phải gửi yêu cầu trước ngày bầu cử ít nhất 7 ngày.

Ngoài ra, nếu quý vị cần trợ giúp, quý vị có thể đi cùng tối đa hai người để giúp quý vị bỏ phiếu, miễn là họ không phải là đại diện từ chủ lao động hoặc công đoàn của quý vị (nếu có). Hãy đi cùng một thành viên trong gia đình hoặc bạn bè!

Mga Serbisyo sa Wika

Mas pinapadali ng County ng Riverside ang pagboto sa 2018! Magkakaroon ng mga nakasalin na halimbawang balota ang ilang lugar ng botohan (ngunit hindi lahat) na maaaring gamitin ng mga botante bilang kanilang sanggunian kapag bumoboto. Maaaring bumisita sa www.voteinfo.net para makita ang listahan ng mga lugar ng botohan sa County ng Riverside at ang mga nakahandang salin na halimbawang balota sa bawat lugar. Makakatulong ito sa iyo upang malaman kung mayroong nakasalin na halimbawang balota sa iyong gustong wika sa iyong lugar ng botohan.

Maaari kang humiling kung gusto mong makita ang isa sa mga nakasalin na halimbawang balota bago ang Araw ng Halalan. Maaari itong hilingin sa pamamagitan ng pagtawag sa (800) 773-VOTE (8683) o pagbisita sa www.voteinfo.net. Mangyaring intindihin na ang mga botante na nakatira sa mga partikular na lugar lamang ang maaaring makatanggap ng mga nakasalin na halimbawang balota. Kailangan matanggap ang mga hiling nang hindi hihigit sa 7 araw bago ang halalan.

Bukod dito, kung kailangan mo ng tulong, maaari kang magsama ng hanggang dalawang tao para tulungan ka sa pagboto, hangga't hindi sila mga kinatawan ng iyong employer o unyon (kung mayroon ka). Magsama ng kapamilya o kaibigan!

언어 서비스

리버사이드 카운티의 2018년 투표가 더욱 쉬워졌습니다! 일부 투표소에서 번역된 투표용지 견본을 배치해 유권자가 투표 시에 참고할 수 있게 했습니다 (전체 투표소는 아님). www.voteinfo.net에서 리버사이드 카운티의 투표소 목록과 해당 투표소에서 제공하는 각각의 투표용지 견본을 확인하십시오. 해당 정보를 통해 귀하의 투표소가 귀하의 선호 언어로 투표용지 견본을 제공하는지 확인하는 데 도움을 받을 수 있습니다.

선거일 전에 번역된 투표용지 견본을 확인하고 싶은 경우 견본을 요청할 수 있습니다. (800) 773-VOTE (8683) 번호로 전화하시거나 www.voteinfo.net에 방문하여 요청하십시오. 특정 지역에 거주하는 유권자만 번역된 투표용지 견본을 받을 수 있으니 유의하시기 바랍니다. 견본 요청은 선거 7일 전까지 완료되어야 합니다.

또한 투표를 위한 지원이 필요한 경우, 고용주 또는 조합 대리인(있는 경우)을 제외한 최대 2인과 함께 투표소에 방문할 수 있음을 유의하시기 바랍니다. 가족 또는 친구와 함께 오시기 바랍니다!



Conditional Voter Registration

Did you forget to register? No problem! Did you know that during the period of 14 days prior to Election Day through and including Election Day, you can go to the office of the Riverside County Registrar of Voters to conditionally register to vote and vote? This process is called Conditional Voter Registration (CVR). Here's how it works:

1. Visit the Registrar of Voters office located at 2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507
2. Complete a voter registration card or register online at RegisterToVote.ca.gov
3. Vote your CVR provisional ballot. **CVR ballots will only be issued at the office of the Registrar of Voters.**

Once the county elections official processes the affidavit of registration, determines that you're eligible to register, and validates your information, the registration becomes permanent and your CVR provisional ballot will be counted.

If you have questions regarding Conditional Voter Registration, please call (951) 486-7200 or toll free (800) 773-VOTE (8683)

You may check the status of your voter registration at www.voteinfo.net/AmlRegistered



California Motor Voter

The California Motor Voter program is making registering to vote at the California Department of Motor Vehicles (DMV) more convenient and secure. All eligible individuals completing driver license or ID card or change of address transactions at the DMV will be registered to vote with the California Secretary of State unless they "opt out" of automatic voter registration.

The California Motor Voter program applies to Californians who are 18 years or older and meet the following criteria:

- A United States citizen and a resident of California.
- Not currently in state or federal prison or on parole for the conviction of a felony.
- Not currently found mentally incompetent to vote by a court.

Note: Voter pre-registration is available for those 16 and 17 years of age. Their voter registration will become active automatically when they turn 18.

Before visiting a DMV field office, we recommend making an appointment. Visit <https://www.dmv.ca.gov/portal/dmv/detail/portal/foa/welcome> to get started. You can also use DMV online services (<https://www.dmv.ca.gov/portal/dmv/dmv/online/vcs>) to renew your driver license or ID card or change your address.

If you indicate you're eligible to vote, once you complete your driver license or state ID renewal form transaction online, by mail or in person at the DMV, your voter information is then transmitted securely and electronically to the California Secretary of State.

Please note that drivers with an AB 60 driver's license are not eligible to participate in the California Motor Voter program and are not eligible to vote.

For more information, visit MotorVoter.sos.ca.gov.

To register to vote online, visit RegisterToVote.ca.gov.



VOTER BILL OF RIGHTS

YOU HAVE THE FOLLOWING RIGHTS:



The right to vote if you are a registered voter.

You are eligible to vote if you are:

- a U.S. citizen living in California
- at least 18 years old
- registered where you currently live
- not currently in state or federal prison or on parole for the conviction of a felony
- not currently found mentally incompetent to vote by a court



The right to vote if you are a registered voter even if your name is not on the list.

You will vote using a provisional ballot. Your vote will be counted if elections officials determine that you are eligible to vote.



The right to vote if you are still in line when the polls close.



The right to cast a secret ballot without anyone bothering you or telling you how to vote.



The right to get a new ballot if you have made a mistake, if you have not already cast your ballot. You can:

Ask an elections official at a polling place for a new ballot,

Exchange your vote-by-mail ballot for a new one at an elections office or at your polling place, or

Vote using a provisional ballot.



The right to get help casting your ballot

from anyone you choose, except from your employer or union representative.



The right to drop off your completed

vote-by-mail ballot at any polling place in California.



The right to get election materials in a language other than English

if enough people in your voting precinct speak that language.



The right to ask questions to elections officials about election procedures

and watch the election process. If the person you ask cannot answer your questions, they must send you to the right person for an answer. If you are disruptive, they can stop answering you.



The right to report any illegal or fraudulent election activity to an elections official or the Secretary of State's office.

 On the web at **www.sos.ca.gov**

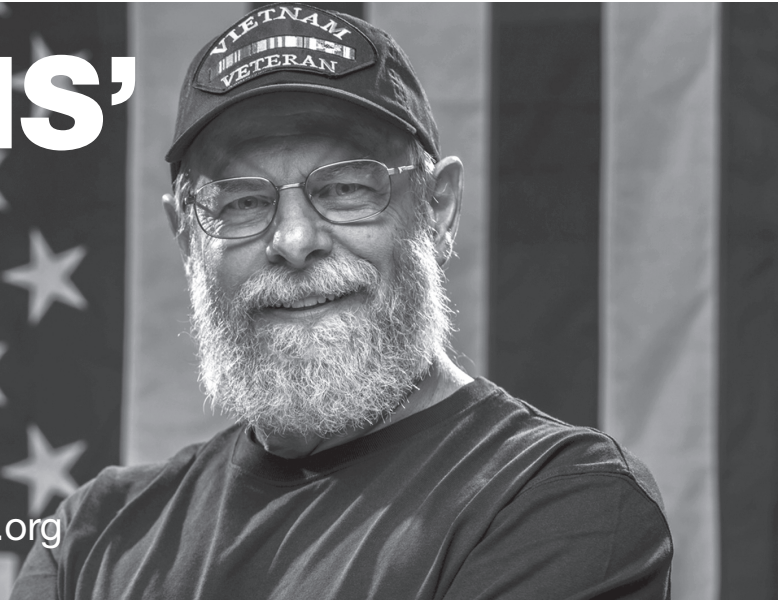
 By phone at **(800) 345-VOTE (8683)**

 By email at **elections@sos.ca.gov**

**IF YOU BELIEVE YOU HAVE BEEN DENIED ANY OF THESE RIGHTS, CALL THE SECRETARY OF STATE'S
CONFIDENTIAL TOLL-FREE VOTER HOTLINE AT (800) 345-VOTE (8683).**

VETERANS' NEEDS SURVEY

Visit <https://riversideveteranhealth.org>



The Community Translational Research Institute (CTRI) and the County of Riverside Department of Veterans' Services are seeking survey responses to gather information regarding veterans' needs.



The survey is designed to identify high-priority issues and needs for veterans living, working, or attending school in Riverside County. Survey participation will benefit veterans by providing information that will allow the County to further develop strong support systems for veterans and provide access to key services.

The Veterans' Needs Survey covers topics including military service, knowledge and use of veterans' benefits, health/risks, access to health services, and overall well-being.



Visit <https://riversideveteranhealth.org> to complete the survey.

Thank you in advance for taking the time to complete this survey.

For any technical questions regarding the survey, please contact veteranhealth@ctris.org or call **951-955-3566**.

FROM



FIRST
CLASS
POSTAGE

PLACE STAMP HERE

DID YOU SIGN YOUR APPLICATION?

**REGISTRAR OF VOTERS
2724 GATEWAY DRIVE
RIVERSIDE CA 92507-0923**



ACCOMMODATIONS FOR VOTERS WITH DISABILITIES

A "YES" or "NO" printed under the disabled symbol/arrow on the back cover of this guide indicates whether or not your assigned polling place is accessible to physically disabled voters. Please be advised of the following alternate ways you may cast your ballot.

- **By Mail** - You may request a Vote-by-Mail ballot. Simply complete the application on the back cover of this guide, or, you may contact the Registrar of Voters Office by calling (951) 486-7200, (800) 773-VOTE (8683), TTY (951) 697-8966. The application must be received by the Registrar of Voters Office by the deadline given. Your ballot must be received at the Registrar of Voters Office no later than 8:00 p.m. on Election Day or be postmarked on or before Election Day and received no later than three days after Election Day to be counted.
- **Early Voting** - You may vote at the Registrar of Voters office located at 2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507, October 9 - November 5 (excluding Holidays), Monday through Friday, 8:00 a.m. to 5:00 p.m.; Saturday, October 27 and November 3, 9:00 a.m. to 4:00 p.m.; and Election Day, November 6, 7:00 a.m. to 8:00 p.m. Please visit our website at www.voteinfo.net for additional early voting locations and information.
- **Curbside Voting on Election Day** - If you are unable to enter the polling place due to a physical disability, you may request Curbside Voting at your assigned polling place. Curbside Voting doorbells are available at some polling places. If you require Curbside Voting assistance you may call (877) 663-9906 before going to your assigned polling place and/or when you arrive at the facility. An Election Officer will be contacted prior to your arrival to meet you at the curb.
- **Large Print State Voter Information Guide** - If you prefer a large print State Voter Information Guide, you may request one by contacting the California Secretary of State's Office at (800) 345-VOTE (8683), or by contacting the Registrar of Voters Office at (951) 486-7200, (800) 773-VOTE (8683), TTY (951) 697-8966.
- Disability Rights California will operate a statewide hotline on November 6, Election Day, from 7 a.m. to 8 p.m. The phone number is 1-888-569-7955.

REGISTRAR OF VOTERS
2724 GATEWAY DRIVE
RIVERSIDE, CA 92507-0918



NONPROFIT
U.S. POSTAGE
PAID
Registrar of Voters
Riverside

VOTE-BY-MAIL BALLOT APPLICATION

APPLICATION MUST BE RECEIVED NO LATER THAN OCTOBER 30, 2018.

I hereby request a ballot for the Consolidated General Election, November 6, 2018.

PLEASE PRINT:

NAME AS REGISTERED

RESIDENCE ADDRESS AS REGISTERED

CITY STATE ZIP

I declare, under penalty of perjury, that the information provided is true and correct to the best of my knowledge.

SIGNATURE
REQUIRED

SIGNATURE OF VOTER

DATE

MAIL BALLOT TO:

ADDRESS (IF DIFFERENT)

CITY STATE ZIP

☒ Check this box to request PERMANENT VOTE-BY-MAIL status.

↓ POSTMASTER DELIVER TO ↓

33-BCov General 11-06-2018

✓ **You May Cast Your Vote Early**

At

THE REGISTRAR OF VOTERS OFFICE
2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507

October 9 through November 5
(Excluding Holidays)

Monday through Friday, 8:00 a.m. to 5:00 p.m.
Saturday, October 27 and November 3,
9:00 a.m. to 4:00 p.m.

Election Day November 6
7:00 a.m. to 8:00 p.m.

Please visit our website at www.voteinfo.net for additional early voting locations and information.

IMPORTANT NOTICE!!!

Accessible Voting Unit available at all polling locations.

TO MARK YOUR VOTE
DRAW A LINE



VOTE!!!

For a demonstration on marking your ballot visit www.voteinfo.net

**BALLOT
TYPE**

222

VOTE EARLY

IT'S QUICK

IT'S EASY

IT'S CONVENIENT

GET OUT OF LINE ON ELECTION DAY!

VOTE-BY-MAIL

↓ LOCATION OF YOUR POLLING PLACE ↓



ACCESS?

